

Declaration and Power of Attorney For Patent Application 專利申請聲明及委託書 Chinese Language Declaration 中文聲明

作為下述發明者・我在此宣告:	As a below named inventor, I hereby declare that:
我的住址、影局地址和图籍均列在我名下。	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
我相信我是善创的、第一切和唯一的级明者(如只见出一人姓名)或是首创的、替位共同爱明者(如列出的人姓名)。我提出作為專利申請權利要求的庭自如下	only one name is listed below) or an original, first and
	TERMINALS
如不在下面小方格中打叉則須將說明書附此:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ 以美國申請號碼或PCT翻版申請號碼	was filed on
我在此聲明我已開電并理解上滅說明書的內容。包括上述任何修正案所修正的權利要求。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, in- cluding the claims, as amended by any amendment referred to above.
按照聯邦法規第三十七節第一·五六條·我有責任提 供支持專利權的實質性資料。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37 Code of Federal Regulations, § 1.56.
Page	1 of 3

PTO/SB/101

表於

Patent and Trademark Office-U.S. Department of Communics 美國商業部 美国専利商標公署

Chinese Language Declaration

我申請享受按照英國法規第三十五節第一百一十九 條列出的以下任何外國專利申請會或受明者證書的 外國優先權,並確認下列奧有優先權申請前立案日 期的、任何外國專利申請書或受明者證書。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

			是否要求優先權	
92204479	Taiwan	21 March 2003		
(號碼) (Number)	(国名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 Yes	ĕ No
(姓福) (Number)	(国名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 Yes	否 No
(效码) (Number)	(国名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	選 Yes	香

我申請享受按照英國法規第三十五節一百二十條列出的以下任何英國申請書的利益。如果此申請書中提出的母項權利要求的題目未按美國法規第三十五節第一百二十條第一般的要求在以前的美國申請書中披露。則我有責任按照聯邦法規第三十七節第一・五六(甲)條提供支持專利權的實質性資料。這一法規條文生效于以前申請的立案日期之後。但在美國或PCT國際申請立案日期之前。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(申誤順序號碼) (Application Serial No.)	(申請日期) (Filing Date)	(狀況) (已獲專利權、申請中、取消)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(申請順序號碼)	(申請日期)	(狀況)	(Status) (patented, pending,
(Application Serial No.)	(Filing Date)	(已獲亨利權、申請中、取消)	

我在此聲明根據我所知而作的所有聲明都真實無誤。 所有有精資料和信息的聲明也真實無誤:我還知道, 按照英國法規第十八節第一千等一項,任何雷意偽造 的聲明都將受到勸款或監禁,或同時受到兩種懲罰。 這類蓄意偽造的聲明將危及此申請書或任何已頒受專 利的效力。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of 3

Chinese Language Declaration

委託書: POWER OF ATTORNEY:As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and for agent(s) to prosecute this application and transact 以列名曼明者的身份·我在此指定下列律師和/或代理 all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration num-(列出姓名和註册號碼): ber) Romi Bose - No. 43,322 Thomas D. Paulius, No. 30,792 Stacey E. Caldwell, No. 36,917 Stephen Z. Weiss, No. 28,486 Charles S. Cohen, No. 32,210 Robert J. Zeitler, No. 37,973 Louis A. Hecht, No. 26,464 通訊地址 Send Correspondence to: Stacey E. Caldwell Molex Incorporated 2222 Wellington Court Li8sle, Illinois 60532 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) 630/527-2665 Full name of sole or first inventor 第一個或唯一的發明者全名 Chia-Chen Chang Inventor's signature 登明者签字 日期 20040430 2F, No. 2, 6 Alley, 14 Lane 地址. Chang Ming Street, Hsin Chung City, Citizenship Taipei Hsien, Taiwan Taiwan Post Office Address 節周地址 Same as above Full name of second joint Inventor, if any 第二個共同發明者全名(如有) 第二位受明者签字 Second Inventor's signature 日期 Residence 住址 Citizenship 日月

(第三個和其他共同發明者無提供陶樣資料和簽字。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Post Office Address

Page 3 of 3

郵局地址 .